

Procura continuar siendo bueno cada día que amanece, sigue luchando como siempre en pro de la paz, para que las almas sean felices, sé siempre agradecido con todos los buenos amigos de DEFENSA NACIONAL, apréciales, quíereles con todo corazón.

# DEFENSA NACIONAL

Director y Administrador: JOSE FDO. BARRIENTOS RODRIGUEZ

DEL CIRCULO DE PERIODISTAS, DIRECTORES DE SEMANARIOS Y REVISTAS NACIONALES

SAN JOSE, COSTA RICA, AMERICA CENTRAL

No. 474

Apartado 909 PATROCINADO POR EL COMERCIO DEMOCRATICO DE COSTA RICA

ABRIL 1961

## MARAVILLA Y MISTERIO DEL AVE MIGRATORIA

La ciencia despeja un gran enigma: las aves se guían por el sol y las estrellas

En la calma de las mañanas y los atardeceres de principios del otoño se oye el graznido lejano y solitario de gansos y patos. En el silencio nocturno, se percibe el piar y el gorjear de los pájaros terrestres que al amparo de la sombra migran en bandadas hacia el Sur. Los lagos y pantanos se llenan de miles de aves que se detienen a descansar y a alimentarse para reanudar el largo vuelo.

Desde los tiempos más remotos las migraciones periódicas de las aves han maravillado al hombre ante las enormes distancias que aquellas recorren y la forma milagrosa como se guían hacia lugares determinados. En el curso de los años algunos de estos misterios se han ido aclarando. Observando con paciencia y poniendo precintos a las aves, los naturalistas han determinado las rutas de migración de las diferentes especies cuando van al Sur en otoño, a buscar alimentos, y al Norte en primavera, a reproducirse. Los biólogos descubrieron que el vuelo primaveral

hacia el Norte no está determinado por los cambios meteorológicos —como el del otoño— sino por alteraciones químicas en el organismo del ave.

Pero quedaba sin respuesta la más grande interrogante. ¿Cómo encuentran las aves su lejano punto de destino con tan infalible precisión? El fardela gigante, cruza el Atlántico de Norte a Sur, y sin embargo, en el otoño regresa a las islas de Tristán da Cunha, puntos casi imperceptibles en la inmensidad del océano, realizando una proeza de navegación difícil hasta para el hombre.

El misterio ha sido por fin revelado. El Dr. Gustav Kramer, de Alemania, demostró mediante complicados experimentos con jaulas, que los estorninos, que vuelan de día, se sirven del sol como brújula y regulan su derrotero de acuerdo con los cambios de posición del astro conforme avanza el día. Experimentos similares probaron también que otros migrantes diurnos se guían por las montañas y los

ríos, especialmente cuando se aproximan a su meta.

Pero estos descubrimientos no se aplicaban a las aves nocturnas. El Dr. Franz Sauer, otro científico alemán, hizo experimentos con los cerrojillos, o cantores del bosque, del viejo mundo, y llegó al asombroso descubrimiento de que éstos vuelan guiándose por las estrellas. Tan pronto como miran al cielo saben instantáneamente qué dirección deben tomar. Tienen una especie de reloj orgánico y reajustan el rumbo del vuelo conforme pasa el tiempo. Empleando el radar el Dr. Ernest Sutter, ornitólogo suizo, demostró que si la niebla,

las nubes o la lluvia ocultan las estrellas, las aves quedan confundidas y suspenden temporalmente la migración.

No se sabe todavía en qué parte del cuerpo del ave está el mecanismo de orientación, ni cuál fue su evolución. Tampoco se ha podido establecer si todas las aves usan el mismo sistema de "navegación". Pero aunque se resuelvan los más grandes misterios de la migración, resta la maravillosa verdad de que mucho antes que el hombre aprendiera a hacerlo, las aves ya se guiaban por el sol y las estrellas.

Tomado de LIFE.

## DIALOGO CON LA MUJER

No hablemos mal de nadie

Nada hemos hecho a Fulana ni siquiera la conocemos por lo tanto, ni nos pidió ni le pedimos favor. Pero Fulano nos odio blasfema con tra nosotras ¿Por qué? No lo sabemos. Pero lo que sí sabemos, es que nunca podremos cortar las llamas de esas dos fuerzas porque no sabemos la causa de ellas ni quienes las encendieron.

Eso nos llega de la envidia que va escondida y disimulada celosa de lo nuestro, aunque no hayamos querido hacer ostentación de ello. Si estamos en la ventura nos envidian. Y si estamos en la desdicha, dicen "Dichosa ella que recibe mensajes de cariño". Así es la envidia celosa hasta del dolor consola; todo causa su celo, lo bueno o lo malo.

No podemos combatir ni evitar que se blasfeme de nosotras, por-

que los incultos y los mal educados forman ejércitos que no podemos destruir. La mala educación es una cosa hereditaria. De una familia pasa a otra y se suman generaciones de groseros.

La gente que habla mal del prójimo lo hace por falta de educación, porque nadie le enseñó que la vida de cada uno debe ser aprovechada en beneficio propio, es decir, educarse, cultivarse, ilustrarse hacer vida interior y poseerla. Mirar para adentro y no mirar lo que afuera. Vale más nuestro espíritu que la vida de la amiga, del pariente o de la vecina. Que ella haga lo que quiera hacer. Nosotras tomemos un libro, una revista cualquier cosa que nos lleve a poseer ilustración que es vida interior y vida propia.

De Diario de Costa Rica

## PLEGARIA POR EL ARBOL

Acentuaría notablemente la cultura de América una legislación protectora del árbol. El árbol purifica y fecundiza, no solo el aire y la tierra, nuestro corazón también.

Apóstol silencioso, nos predica el bien, prodigándolo a cuanto se le acerca. Basta mirarlo, para sentir su dulzura; basta tocarlo, para sentir su paz. El siempre está aconsejándonos.

Los malhechores tiemblan al oírlo de noche, como si murmurara. Tiemblan porque no oyen lo que dice, y temen amenazas como las del hombre. ¡Si entendiesen, serían buenos!

## DE CONSTANCIO C. VIGIL

Es obligatorio para todo ser humano cultivar su inteligencia. Triste sería que poseyeras el cerebro como un instrumento inútil, cuando debe ser objeto de la mayor solicitud y de continuo cuidado. Al enriquecer tu mente, acrecientas tu poder y mejoras tu destino.

La inteligencia te servirá para comprender a las personas y apreciar el valor de cada cosa. Te ayudará para emplear bien las energías y para discernir entre lo razonable y lo absurdo.

Ella dirá, finalmente, cuál es tu sitio en el mundo.

La armonía y la bondad fluyen de cada una de las hojas, como de libro santo.

El ombú es la historia de la patria vieja; y la palmera, la del indio.

Además de filósofo, historiador y poeta, el árbol es profeta. Contad los árboles de una nación y leeréis su porvenir. Nada grande hay que esperar de los países sin abundancia de árboles.

Felices, fuertes y triunfadores son los pueblos que surgen en medio de los árboles, y gozan de la caricia de su sombra y de la terapéutica de su fruto.

¿Sabéis de dónde viene, si no es de sus bosques, esta fragancia virginal de América, que con fruición aspira el mundo?

¡Ay de América si sus bosques desaparecen! En ellos está el secreto de su vitalidad exuberante, en ellos nace el soplo soberano que nos empuja al porvenir.

Los árboles impiden las cargas de caballería, dificultan el paso de los cañones y amparan al perseguido.

Cuando juzguéis a un hombre, disminuid la pena en relación al número de árboles que plantó.

Vale más plantar árboles que estatuas, que no crecen, ni alimentan, ni abrigan, como los árboles.

Defendamos al árbol.

Amar el árbol es comprender la vida. Salí de abajo de la tierra, para mirar el sol, y compadecido —Pasa a la PAGINA TRES

Entre todas las cosas dejadas por nuestra ex-Sub-Directora de DEFENSA NACIONAL encontremos el siguiente mensaje escrito de su pluma y letra que dice lo siguiente:

Compañero noble:

Presintiendo que tengo que abandonar para siempre, me levanté temprano para escribirte este mensaje de despedida. Tu bien ya sabes lo delicada de salud que me encuentro y he comprendido que solo con la muerte podré llegar a descansar eternamente. Tu esforzada lucha en la que he compartido por espacio de tantos años, ha sido de grandes sueños y esperanzas para mi vida, pese al gran dolor que con frecuencia me sangraba el alma, verte en tu edad en la que bien podrías estar ya descansando...

Repartiendo por las calles las grandes cargas de nuestro periódico DEFENSA NACIONAL al que supe querer y ponerle cariño igual como tu siempre lo hacías. Ya pronto se guiará solo en los mares de la vida, sosteniendo nuestra empresa sin tu compañera, esta compañera que por largos años te quisio y te apreció con verdadero cariño sin esperar de ti ninguna recompensa. Sufrió, sí, sufrió terriblemente cada quince días cuando te veía salir de nuestro hogar con nuestro gran periódico, sabiendo que tú te ibas caminando tal vez doce horas, tal vez veinte, y después verte regresar a nuestro cálido hogar desfigurado y sudoroso buscando un lugar seguro para descansar tus pies. Pese a tu gran sacrificio, jamás te contemplé aburrido, siempre has sido igual, siempre te contemplé con paciencia alzar tu cruz y volver de nuevo a casa lleno de fe y complaciente, como si supieras que tu gran sacrificio, era una pequeña ofrenda al Gran Dios que está en el cielo. Debéis de seguir teniendo calma para la vida, yo me iré adelante para esperar en el más allá. Mas te ruego que no derrames llanto por mi partida, pues todo lo que nace es tierra, y en tierra nos debemos de convertir tarde o temprano. Ya tú has contemplado todos los cementerios en ellos jamás les faltan flores, flores que han nacido de nuestra propia tierra. Yo he de partir hoy o mañana, no estoy segura cuando, pero debe ser demasiado fuerte para el dolor. Ruégole a ese gran Dios que ya me llame, que te entregue el bálsamo divino de la Consolación. Te ruego como una especial súplica, le des un adiós a mis hermanos, y despídeme también si pronto me voy, como lo estoy presintiendo este veinte de febrero de esos grandes amigos de DEFENSA NACIONAL. Lectores, amigos y anunciantes por los que pediré, en el más allá para que siempre prosigan siendo felices al través de los años. Dale mi adiós de despedida a tus nobles colaboradores, mi adiós también para los periodistas costarricenses y extranjeros, los que siempre nos honraron con el intercambio de sus publicaciones. Ahora tú, prosigue tu vida por el camino recto que conduce a Dios. Sé siempre humilde porque con la humildad y la paz, salen ganado nuestras almas. A Dios se llega, si es posible

descalzos, siendo humildes y caritativos y pisando las espinas que nos saben sangrar. Dinero, mujeres, orgullos, soberbia todo queda en la vida, porque en el jardín de Dios solo reinan las almas elevadas. No te arrastres jamás cual la serpiente, sigue siempre siendo noble y generoso para que puedas sentir lo que vale la verdadera felicidad que solo se consigue a base de nuestro sacrificio. Prosigue siendo cual el roble. No te abatas por las penas ni los años, si te ofenden, procura perdonar, si te quieren, dale gracias a Dios que te ama tanto, y antes que nada, procura no tener enemigos para que tu alma no tenga que sufrir. Al través de nuestra unión conyugal supe aquilatarle fustes noble, profundamente noble. Un hombre cumplidor de sus deberes, y un marido excelente. Te repito con toda mi alma que prosigas siendo bueno con todos nuestros hermanos que cruzan por la vida, sé bueno con los buenos y noble y generoso con tus enemigos, aunque te oíden si es posible hincado implorales perdón, pues hay que pensar que tal vez hoy o mañana, ya nos toca dejar este camino.

Os vuelvo a pedir que no rieguen tu llanto si yo muero. Mil veces es preferible ir por la calle consolando a los enfermos o haciendo caridades a todo aquel que en verdad la necesita. Lo que tiene que suceder ya estaba escrito. La felicidad que nos hizo tan felices no podía durar tanto tiempo, porque la única felicidad solo existe en el Reino de Dios. Compañero, cuando por las noches te sientas solo, completamente solo, salid al balcón de tu aposento, y ante el bello follaje que forman las estrellas, me envías siempre una creación. Piensa, los astros luminosos que contemplas, son mundos superiores donde también se sufre y se siente el dolor. Entonces calma un poco tu herido corazón, el que tal vez sigue sufriendo por culpa de mi ausencia. La vida es rotación como tu vez y el Universo es grande, pero yo sabré esperar sentada bajo la sombra de la bella arboleda, porque tu siempre supiste guiarme por el verdadero camino que nos conduce a Dios. Yo he de partir muy pronto porque presento mi partida, pero he de estar muy cerca de ti a cada instante, rogaré a Dios para que prosiga adelante nuestra empresa. Y no olvides que tienes que seguir luchando por la paz universal y por esta juventud que se levanta futuros ciudadanos del mañana. Piensa siempre, que la paciencia, la humildad y la paz, son los últimos peldaños que conducen a nuestro Dios. Procura seguir este camino y tu alma se sentirá feliz, de masiado feliz.

Hasta luego.

Tuya

MARITA VEGA RODRIGUEZ

Febrero veinte de 1961.

## REGALAR, PERO DE CORAZON

No olvidéis que...

—La intención de agradar, de hacer feliz a alguien con nuestro regalo, vale mucho más que el precio material del mismo.

—No debemos regalar siguiendo nuestros gustos personales, sino procurando satisfacer las necesidades y preferencias de la persona a quien queremos obsequiar.

—Siempre acertaremos si nos tomamos el trabajo de sondear previamente y con mucho tacto al interesado, insinuándole el deseo de poseer algo que podamos proporcionar, y observando muy atentamente sus reacciones y manifestaciones.

—El arte de regalar consiste en adivinar los deseos de quien ha de recibir el obsequio.

—El objeto más costoso será un regalo frío e impersonal si no nos hemos molestado lo más mínimo en saber cómo sería recibido; si no va en él nuestra voluntad, nuestro interés y nuestra alegría por el

mero hecho de dar.

—Si no existen lazos de familia o de íntima amistad, un caballero no deberá obsequiar a una dama con prendas de vestir ni objetos de tocador; a lo sumo, un frasco de perfume, o un buen libro. Mejor aun, bombones y flores.

—Una señorita, por su parte, no puede aceptar "regalos" de un hombre, sino únicamente "atenciones".

—El lenguaje de las flores era antiguamente, muy extenso. Hoy ha perdido mucha importancia y pocos son los que se preocupan de él. Con todo, cuidado de no regalar rosas o claveles rojos a ninguna mujer casada: significa amor, pasión, y debéis reservarlas para vuestra novia.

—El dinero como regalo puede ser muy bien recibido en ciertas ocasiones, pero exige siempre mucha prudencia y mucho tacto por parte de quien lo da.

De El Centinela, Venezuela.

## HERMANO HOMBRE PROTECCION A LA FAUNA INDIGENA

Nosotros que hemos sido los primeros y más tenaces defensores de la Fauna Indígena en nuestro país, no podemos ver sino con gran simpatía la preocupación de la Comisión Honoraria que integra el periodista amigo Juan A. Lazarini para evitar que se siga diezmando esa riqueza que es la principal protección de la vida de la nación. Es esta la primera "Semana de Turismo" en que se ha prohibido la caza en el territorio nacional estableciéndose penalidades para quienes contravinieran el Decreto del Poder Ejecutivo logrado por la referida Comisión Honoraria protectora de la fauna indígena.

Aplaudimos la digna y humanizante actitud de esta institución aunque pensamos que aun hay que ir más lejos, es decir, a la prohibición total de la caza en el país para toda la vida porque cada elemento de esa fauna al que se le quita la vida es un martillazo que se da al hombre en la cabeza.

Todos los habitantes de la fauna indígena son necesarios e imprescindibles en la vida de una nación porque cada uno cumple su misión de acuerdo a la Naturaleza y no por imposición de la mano del hombre; la mano o el cerebro del hombre solo sirve para destruir o paralizar. Pasa a la Pág. CUATRO

## PARA TI, MAESTRA DE NIÑOS

Cuida de tus niños como si fueran tus hijos; como si fueran jardines Hazles comprender la amplitud de donde rosas vas a cultivar.

La Vida, su belleza, su armonía; eleva tus sentimientos para que puedan así dárseles a ellos, tus niños, como regalo magnífico de tu amor de madre. Porque así, como una madre, es como tienes que ser; delicada y dulce en la palabra y en la acción; compasiva y tierna, haciendo uso a la vez de la rectitud, que no permita que ningún mal se posea de tus niños.

Enséñalos a pensar; enséñalos a ser libres; enséñalos a servir. Enséñalos a que no hagan sufrir ni al más ínfimo ser. Enséñalos con tu ejemplo. Despierta, mediante el trabajo y el juego, el sentido de la fraternidad entre ellos para que, a su vez, sepan extenderla por todos los lugares. Acuédate que son los hombres y mujeres del mañana.

Llévalos en el fondo de tu corazón con el deseo íntimo de hacerlos justos, rectos e inegoístas.

Nunca debes perder de vista que la verdadera enseñanza es aquella que enseña al niño a como ser libre. Libértalos del egoísmo y de la crueldad. Mira a tus niños como si

tuados en un inmenso campo evolutivo y tú como coordinadora y guía de esas almas. Observa sus distintas evoluciones, y de acuerdo con ellas, piensa, y después que pienses actúa.

Si tú eres maestra de tus niños te interesarás por sus problemas, por sus luchas, por sus complejos. Serás así, como una hermana porque le ofrecerás confianza y como una madre porque les darás calor, protección, porque contigo se sentirán fuertes y sanos.

Enséñales así, con tu corazón. Agita tu corazón hasta que en él quepa el Universo con todos sus niños, en pleno amor.

Enséñales a ser fuertes. Diles que el fuerte no es el que pega más duro o el que grita más fuerte; o el que abusa del débil o el que lanza palabras coeces, o el que falta al respeto. Enséñales que fuerte es aquel que sabe amar, que aprende a servir, que aprende a libertarse del egoísmo, que sepa romper con todo lo injusto y con todo lo cruel.

Enséñales así, muestra certera, como han de comenzar a ser libres los hombres y mujeres del mañana.

—Armando Torras de la Luz



EDITORIAL

ADELANTE, SIEMPRE ADELANTE

Aún agobiado por el inmenso dolor de haber perdido a mi noble compañera, proseguiré adelante, siempre adelante, con la inmensa satisfacción de saber que aún tengo buenos amigos que siempre han acogido a mi humilde publicación. Bien comprendo la gran bondad de mis amigos en tratarme siempre de proteger, créanme ustedes, que bondad tan grande jamás la olvidaré. Ya viejo y achacoso, manejando toda una empresa solo, prosigo adelante, siempre adelante. Dios está con las almas nobles: DIOS está con todos nosotros, por eso DEFENSA NACIONAL prosigue en su tribuna. Deseo que reconozcan todos mis amigos, que hoy por la culpa de mi destino he quedado completamente solo con mi empresa. No completamente solo, porque aún tengo a DIOS y a todos ustedes, mis buenos amigos. Pero sí solo en esta ruda empresa que reclama todo un personal para servir mejor. Tal vez no llegue a servirles en las lides del periodismo como cuando fui joven, pero procuraré laborar lo mejor que pueda para servir mejor. Hoy que se ofrece expresarme en esta forma, deseo que sepan un secreto. El Director de este periódico, que trabaja sin personal y sin dinero, no cuenta con la propaganda necesaria para responder a las imprentas, para el pago de sus ediciones, ya q' del cobro de suscripciones q' sería el sueldo ganado por el Director, se saca para reponer lo q' falta para cancelar cada edición. Ha sido por ese motivo para que exista esta publicación, que muchos no quieren que la deje morir. Que el señor Barrientos, ese hombrecito pequeño que llega a San José a entregarles su periódico personalmente, ha tenido que estudiar la medicina Homeopática para poder ganar otros centavos para no morir de hambre. Con C 130, lo más que contamos para pagar cada edición, nadie puede vivir, mucho menos sostener una empresa como la nuestra que si no lo hacemos todo tampoco existiría. Treinta años cumplimos de servir a Costa Rica y a la cultura, y a estas horas no ha existido un solo gobierno ni diputado que hayan pensado en el dolor y el sacrificio de un hombre, que como un héroe solo se ha ocupado del bien de su Patria y de la juventud. Nos parece que el clarín anuncia nuestro retiro definitivo del periodismo.

Al marchar nuestra compañera que también supo sacrificarse en bien de la humanidad laborando sin tener un sueldo, solos, muy solos quedamos cargando una alma enferma de tristeza, y un montón de huesos miserables.

Depende de esos grandes amigos que prosigamos luchando un poco más. Depende de que tengamos más propaganda para sacarnos siquiera un humilde sueldo, tres colones que cobramos por pulgada durante el transcurso del año no es sacrificio para nadie; ya que todas las revistas y semanarios lo que cobran son seis y siete colones por pulgada. Necesitamos más colaboración de los amigos, tenemos que colocar doscientas cincuenta suscripciones más. Y que esos amigos que siempre han sido buenos amigos, nos ayuden a salir de estas dificultades financieras que tanto mal nos ha hecho; y que pudimos soportar cuando fuimos jóvenes. Preparaos buenos amigos a encender esta vida, que ha servido para demostraros mi humilde saber. Todos vosotros desde el Presidente hasta el Congreso debéis reconocer que este caserón viejo tendrá que derrumbarse si se le niega siquiera un poco de cal para que cambie su fachada.

ANIVERSARIO MATRIMONIAL EN SAN RAFAEL DE OREAMUNO

Han celebrado la grata fecha de casados, nuestros cultos amigos, don Bernabé Mora y su estimable señora doña Bertilia de Mora. Con motivo de esta memorable fecha, el hogar de nuestros amigos estuvo muy festejado por todas sus amistades. Defensa Nacional les hace llegar hasta el lugar de su residencia un cúmulo de felicitaciones en unión de toda su familia.

PRECIOSO MENSAJERO EN CASA DEL ESTIMABLE HOGAR ROSSI - UMANA

Un precioso varoncito ha llegado a engalanar el culto hogar del señor Lic. don Jorge Rossi y su distinguida señora la dama doña Virginia Umaña de Rossi. Deseamos para el nuevo amiguito de nuestra empresa una vida muy larga y llena de felicidad en unión de sus padres, abuelitos y demás familia.

DOÑA ANTONIA BALLAR DE YAMUNI

Lamentamos con todo el corazón el deceso de la recordada señora doña Antonia Ballar de Yamuni, señora apreciada por todas sus amistades por sus grandes virtudes. Nosotros al lamentar el deceso de tan distinguida señora le hacemos llegar el mensaje de nuestra más sentida condolencia al caballero amigo nuestro, don Juan Yamuni, sus hijos y demás familiares.

LAURELES

Por Paulino Vanegas

EXISTE UN LAUREL que tiene folios lanceolados con intensos tonos ambarinos y notables reflejos de naranja; son ojos erectas y agudas, siempre enderezadas hacia arriba como si pretendieran una apoteosis...

Hay otro laurel que asemeja un pequeño sable de esmeralda, mellado en una colisión épica, en algún siglo heráldico.

Y otro semeja una espada caballeresca, lengua y curva con un no sé qué de degollación... Este debe ser el trágico laurel que adornó; algunas panoplias asesinas, castigadas por la herrumbre y el sílex.

Hay uno que muestra lastimosas contorsiones foliáceas que lo presentan como un atormentado. Es un laurel de martirio, cuyas hojas parecen sortijas de púrpura profunda torturadas en un vértigo de dolor. ¿Fue éste, acaso, el laurel patibulario que orló la frente de Morazán, el 15 de setiembre de 1842?

Y otro laurel, que tiene tonos marciales, presenta su ropaje de esmeralda con reflejos morados y se extiende su foliación inmarcescible como una triunfal contribución de alas... Sin duda es este el laurel perdurable y glorioso, el laurel inruento que ha de exornar la frente color de luna de los poetas sensitivos.

PESAME

Nuestra más sentida condolencia al caballero amigo nuestro, don Mario Moya con motivo del fallecimiento de su querido hijo. Desgracia que sucedió en las torres del inalámbrico frente al Estadio el día del juego de fútbol México - Costa Rica. Amigo don Mario, solo nos queda en esta vida tener calma para soportar tanto dolor que nos llega y nos lacera el alma.

DON JAIME GARCIA.

Agradecemos el simpático mensaje que nos envía nuestro buen amigo y conocido comerciante don Jaime García. Quien nos comunicó que se encuentra a la orden de todos sus amigos en San Isidro de El General con nuevo y simpático negocio "LA GRAN VIA". Ya lo saben todos nuestros amigos, a brindar en el negocio de tan gentil amigo.

FALLECIMIENTO DE DOÑA ANGELA BATRES

Confortada con los Santos Sacramentos falleció en esta capital la recordada señora Angela Batres Bonilla, perteneciente a una familia de sociedad. Nosotros al lamentar su fallecimiento le hacemos llegar nuestra más sentida condolencia a todos sus familiares, en especial a nuestro buen amigo don Manuel Batres, su estimable señora y demás familia.

Carta del señor Director de la Escuela de San Lorenzo de Tarrazú

Señor don Fernando Barrientos R.

Gentil amigo:

No sabe el pesar tan grande que siento con la muerte de doña Marita; créamelo sinceramente, no he hecho otra cosa que pensar. Ahora más que nunca deseo trabajar en San José, para estarlo visitando más a menudo, pues me imagino lo solo que ha de sentirse, después de haber convivido tantos años con esa santa mujer. A todos nos queda la inmensa satisfacción de que fue una gran señora, comprensiva, noble y generosa, como usted se lo

NINITO JOSE MANUEL CASARES CASTRO

Aunque un poco tarde, saludamos al gentil amiguito José Manuel Casares Castro, con motivo de haber celebrado la grata fecha del día de su santo. Con tal motivo el simpático amiguito estuvo muy festejado por parte de sus amiguitos y familiares habiéndose celebrado en su honor una simpática fiestecita. Nuestras felicitaciones al simpático amigo y que tenga, nuevas felicidades en los años venideros en unión de toda su familia.

CUMPLEAÑOS DE UN AMIGUITO DE SAN RAFAEL DE OREAMUNO

El tres de mayo ha de estar muy cumplimentado el niño Humberto Mora Solano, con motivo de celebrar Dios mediante sus tres bellas primaveras. El simpático amiguito forma la felicidad de sus padres don Bernabé Mora y su simpática y culta señora Bertilia Solano de Mora. Nuestras felicitaciones para el culto amiguito deseándole otros muchos años de vida y nuestro afectuoso saludo para el estimable hogar Mora Solano.

DE LOS AMIGOS ANTE EL DOLOR

CARTA QUE NOS HONRA

San José, 7 de marzo de 1961.

Señor don José Fernando Barrientos R. Ciudad.— Apartado 909.

Querido y buen amigo:

Con la más profunda pena le estoy dirigiendo estas líneas al enterarme del sensible fallecimiento de su señora esposa. Como amigo que soy de usted, permítame expresar

le los sentimientos de mi más profunda condolencia, los que hago extensivos, a toda su familia. Pido al cielo les dé resignación y comovido me uno, sinceramente, al duelo que les embarga.

Lo abraza con todo afecto su invariable amigo.

José Angel Lagos U.

OFRECE

Insecticidas, Abonos de Hortalizas y Flores Insecticidas, Abonos

Toda clase de Semillas Implementos de Agricultura, Bombas para atomizar y Alimentos para Gallinas.

EL SEMILLERO

Apartado 783 - San José

CAMPO PAGADO

SEÑORES USUARIOS

Nos es grato ponernos a sus órdenes con todas nuestras unidades manejadas por choferes serios y responsables.

Todos nuestros carros llevan el número dos. Estamos todos bajo el control de una nueva organización.

Atentamente, EDWIN SOLANO Tesorero de la U. T. C.

Bomba Distribuidora Ltda.

Teléfono 1809

Atendida por su dueño

Medida legítima

Seguridad y buena atención

de pureza inigualable.

Propietario

CARLOS SANCHEZ

MADERERIA

MADERAS finas para muebles, MADERAS semiduras, MADERAS suaves, MADERAS elaboradas y secas, construya con maderas de calidad, ordene sus maderas a:

Sociedad Maderera Santa Bárbara Ltda. TELEFONO: 6650 — SAN JOSE — APARTADO: 3676

CACAO "CARBALLO"

El único elaborado por la

FLOR DEL CAFE

Cartago — Pasaje Masís — Apartado 205

SOLICITELO EN TODAS PARTES



## A la memoria de doña Marita Vega Rodríguez de Barrientos

### A mi abnegada compañera Marita Vega Rodríguez de Barrientos - Ante su muerte

Compañera, marchaste de mi lado  
cuando menos lo esperaba,  
cuando lo más feliz yo me encontraba;  
escribiendo contento una balada.

Mas todo lo ignoraba  
no sabía que el pobre corazón que amaba  
que vivía feliz y que cantaba  
después de tu ida, también se moriría.

Pero así está escrito en este vendabal mundano  
de un fallo que cruza el infinito  
mientras el viento que pasa y da su grito,  
se lleva a nuestro buen hermano.

Son cosas de la vida, lo comprendo,  
pero no puede mi corazón callar,  
pareciera más bien que va a explotar  
con tanta sangre que brota por mi herida.

Oh Dios de mi vida, dadme calma,  
quiero también preparar yo mi partida  
para llevarte lo que me queda de mi alma;  
y así me entregues la mujer querida.

A la mujer de mis amores  
bondadosa y cumplidora de mi hogar,  
la que tantas veces calmaba mis dolores  
y volvía risa las horas de pesar.

Compañera bondadosa,  
aunque el dolor me hiera tanto tiempo  
hacedme olvidar esta vida tan engañosa...,  
donde se derrumba sin pensar el templo.

José Fernando Barrientos Rodríguez

★

### Mis Pensamientos

Mis pensamientos vuelan sin un descanso,  
mis pensamientos buscan cosas mejores:  
mis pensamientos buscan solo el remanzo  
con el perfume que dan las flores.

Mis pensamientos vuelan cual mariposas  
luciendo siempre bellos colores,  
mis pensamientos quieren a las hermosas  
que con paciencia sufren crueles dolores.

Mis pensamientos llenos siempre de hastío  
van buscando la esencia y calma  
mis pensamientos llenos de frío . . .  
están ocultos aquí en el alma.

Mis pensamientos cruzan el follage  
de la arboleda que está perdida,  
mis pensamientos son antorcha que está encendida,  
bajo la niebla del cruel ropaje.

José Fernando Barrientos Rodríguez

### El verso de hoy está trunco

Para qué más escribir  
si se ha muerto mi ilusión:  
la que compartía mi sufrir  
y alentaba el corazón.

Se fue para no volver  
sin saber qué rumbo lleva,  
se fue para ser estrella  
en el TRONO del SEÑOR

Me arrancó lo que tenía,  
se llevó mis pensamientos  
fue ella la que en todos los momentos  
alentaba a mi poesía.

Marchó sin volverme a ver  
para no perder su encanto  
pues si perdía su querer,  
regaría su fresco llanto

Pero así ha sido el destino  
de ésta mi pobre expiación  
donde voy por mi camino:  
sangrando mi corazón.

José Fernando Barrientos Rodríguez

★

### De esta tierra...

De esta tierra a la que vine un día  
he de llevarme infinidad de cosas  
las acciones que pude conquistar hermosas,  
con el silencio que forma su armonía.

Llevaré los recuerdos de pampas argentinas  
donde mis amigos lamentarán mi ausencia,  
llevaré las notas que dan las bandolinas,  
y después buscaré a mi madre con paciencia.

De esta tierra me llevaré muchos recuerdos  
de las espinas que a veces me punzaban,  
me he de llevar la sombra de los cedros,  
y si puedo me llevaré a mi amada.

Llevaré en el alma la brisa de verano  
y el recuerdo de recias tempestades  
apartaré el recuerdo de tan oscuro arcano..  
y amaré a mi Dios en los altares.

Me parece que así he de marchar contento  
cargando en mi saco tantas penas,  
llegando feliz al firmamento  
sin el peso que brindan las cadenas.

De esta tierra de penas y sinsabores  
donde son pocas las almas bondadosas  
té dejaré un bouquet de bellas flores,  
del jardín del Señor, pues son preciosas.

José Fernando Barrientos Rodríguez



### Dulce compañera

Espérame al otro lado,  
que quiero pasar el río,  
porque sin ti tengo frío  
al verme así ya olvidado.

Espérame compañera  
que así los dos de la mano  
vivamos otro verano,  
felices por la ribera.

Espérame amada mía  
te lo suplico con el alma  
con ti tendré nueva calma  
pues afina mi poesía.

Espérame, espérame un momento,  
para que ese Dios bondadoso  
de nuevo me haga dichoso,  
contigo en el firmamento.

Espérame, ten paciencia  
no te canses de esperar  
que me voy por el palmar,  
a hacer por ti penitencia.

Después, si acaso cura mi herida  
que se formó tan profunda  
fue para formar mi partida  
dejando sola a mi tumba.

Pues fue grande mi desesperación  
cuando me vi ya tan solo  
que crucé cual marcha el velo;  
sin sentir el corazón.

Pero así aun te recuerdo,  
tú, una mujer abnegada,  
bajo las sombras de un cedro  
leías mi humilde balada.

Y eras tan feliz con todo,  
y tanto calentabas a mi hogar,  
que no te puedo olvidar...,  
aunque me funde cual lodo.

José F. Barrientos Rodríguez

JULIO DEL VALLE G.  
e HIJOS

PLATERIA - JOYERIA - ORFEBRERIA

Cartago, Costa Rica

Los trabajos más artísticos y mejor  
acabados de Costa Rica

550 varas al Este Estación Ferrocarril

PLEGARIA POR... ..I. Viene de la Pág. PRIMERA —

de los pájaros, abrió los brazos para protegerlos, y compadeciéndose de los hombres, les da cuanto po see.

Recibe cada mirada como una caricia, y cada gota de agua como un tesoro.

Trasunto del Universo, es todo serenidad, belleza y armonía.

¡Sabio que enseña en silencio,

santo que con cada mano pide al cielo la bienaventuranza para todos, artesano y artista que trabaja día y noche para convertirse él mismo en una plegaria que asciende al cielo!

¡Enseñemos a todos a defender y propagar el árbol!

Constancio C. Vigil.

MADERAS "PALO NEGRO" HEREDIA

— TELEFONO: 137 —

MADERAS aserradas, MADERAS en trozas, MADERAS a muy buenos precios en el,

DEPOSITO DE MADERAS "PALO NEGRO"  
HEREDIA - TELEFONO: 137

Flores, más frescas y perfumadas

LAS CONSIGUE:

EN JARDINERIAS,  
Costa Rica, Bellas Artes  
El Porvenir El Jazmín

Solicítelas a los teléfonos

2499 — 3597 — 1221 — 2680



# MI CONTESTACION A LA CARTA DE DON VIRGILIO QUESADA

Amigo don Virgilio:

Sus palabras reconfortantes que me llegan, con su precioso mensaje espiritual, han hecho florecer mi alma una vez más amargada por el dolor. Créame, mi distinguido amigo, que sería en vano olvidar su gran nobleza. Hombres como usted de temple de verdadera sinceridad, los sigue necesitando la humanidad. Considero que es ante el dolor cuando se llegan a conocer los verdaderos amigos. Al enviarle mi gratitud profunda, por su preciosa carta, hago fervientes votos por su ventura personal y la de su distinguida familia.

Su amigo, siempre agradecido,

José Fernando Barrientos R.

# MI ULTIMO ADIOS PARA DON GONZALO L. ROJAS QUESADA

Yo hubiera jurado buen amigo, que tu existencia sería en la vida demasiado larga. Más hoy comprendo con profundo pesar que me en contraba equivocado. La razón está muy clara, mi inolvidable amigo: tu fuiste bueno, demasiado bueno, y Dios te necesitaba para darte el pre

mio que bien te merecías. Ya hoy tu hogar ha quedado profundamente triste, tú que calentabas ese hogar dichoso, tú que compartías tu vida con los pobres y tus amigos, te marchas para siempre para no volverte a ver. Hoy este tu amigo que tanto te apreciaba te despide con todo el corazón. Este amigo al que tanta veces ayudates para que prosiguiera su despliegue DEFENSA NACIONAL, jamás te olvidará. Sin poder me conformar, solo me resta decirte hasta luego buen amigo tal vez pronto nos veremos en el más allá donde de todo es armonía y solo abunda la luz. Amigo don Gonzalo ruega a Dios por tu noble compañera para que soporte tanto dolor. Ruega también por tus nobles hijos a los que querías con todo el alma. Ruega también por tus familiares y tus amigos.

Reciban sus estimables familiares, en particular su estimable señora, hijos y demás familia, nuestra más sentida condolencia.

De tu amigo,

J. Fernando Barrientos R.

## SUSCRIBASE A DEFENSA NACIONAL

# HABLEMOS DEL LENGUAJE

Por Humberto Toscano

## ARMINO

Este mamífero, dueño de una piel que sirve de atavío a reyes y nobles, tiene un nombre cuya etimología, aun no del todo aclarada, es muy curiosa.

La palabra "armino" procede probablemente del latín "armenius" o sea "ratón de Armenia" porque se importó a Europa del Mar Negro. Al parecer ya los romanos conocían al "armino" al que llamaban "mus ponticus", o sea, ratón del Ponto Euxino, viejo nombre del mar Negro.

## PENSAMIENTOS

El mentir es un maldito vivir. Nosotros no somos hombres, ni viamos unidos los unos a los otros, sino por la palabra; si llegásemos a conocer el horror y el peso de este vicio, le declararíamos la guerra a sangre y fuego con más ardor y justicia que a todos los demás crimenes.

Montaigne

El orgullo que tácitamente nos hace suponer nuestra superioridad con el rebajamiento de los otros, nos onusla de nuestros defectos con la idea de que los más los tienen también o tal vez peores.

Nanzoni

# RECETAS DE COCINA

## BERENJENAS "EMILIA"

- 4 berenjenas
- 1/2 libra de pan
- 1 cebolla grande.
- 1/8 de mantequilla
- 6 huevos completos
- 1/2 queso parmesano
- 2 cucharadas de harina de castilla
- 1/4 de taza de leche
- 1 ramito de perejil (Sal a gusto).

Hiérvanse las berenjenas y déjen se enfriar. Remójese el pan con la leche y ambas cosas pásense por la máquina de moler con la cuchilla fina. Aparte sofríase la cebolla y el perejil con la mantequilla, y a este sofrito incorpórense las berenjenas y el pan molidos. Después añádase el queso y los demás ingredientes y únase todo bien.

Cócense al horno por espacio de veinte minutos.

—oOo—

## PANETELA "MARIA PEPA"

- 6 huevos completos
- 3/4 tazas de azúcar
- 1 taza de harina
- 2 cucharaditas de jugo de limón.

Se baten las seis yemas con dos claras y se va agregando la azúcar

## PROTECCION DE LA... S... Viene de la Pág. PRIMERA

ra crear verdaderas leyendas en torno a cual ave o animal que puebla los campos, bosques, ríos, montañas, llanuras. Cada uno en su sitio cumple su misión y el hombre al cortar la vida de uno solo de ellos no hace otra cosa que suicidarse; por otra parte no se puede seguir con los graves errores de considerar malas a algunas especies porque más tarde la realidad de los hechos o la propia orientación que el hombre da a los cultivos, o a la industria va destruyendo todas esas yemas y no tiene más remedio que dar marcha atrás y considerar que aquel ave o animal que hasta ayer lo creía su enemigo, es el más grande benefactor suyo. Casos concretos: la lechuza, las musarañas y otros ofidios, el sapo escuerzo, etc. etc. Ahora el perjuicio o uno de los perjuicios es la guerra a muerte contra el gorrión, gran benefactor del hombre y de sus cosechas. Nadie ayuda más que el gorrión a las abundantes cosechas; el hombre no le paga ni le pagará nunca al gorrión todo el beneficio que le produce, sin embargo se sigue con el perjuicio de declararlo enemigo

## ACABAR CON EL ROSARIO DE LA AURORA

Esta parece ser otra frase andaluza. En esta tierra precisan sin duda alguna el lugar: "como el rosario de Espera", pequeño pueblo de la provincia de Cádiz. Iribarren, al anotar el refrán, cree "muy posible que el final de los farolazos ocurriese en otros pueblos, si tenemos en cuenta que a la hora de salir el rosario solían andar las rondas de mozos pendencieros por las calles".

## LA LOCA DE LA CASA

El origen de esta expresión con que se denomina a la imaginación merece que le consagremos unas líneas. La expresión fue creada por Santa Teresa de Avila, la ilustre escritora castellana, quien la generalizó en nuestro idioma. Después pasó a la folle du logis". Todas las lenguas se prestan mutuamente expresiones. El castellano dio al francés muchos términos relativos a la vida mística. Otra expresión, más o menos de este tipo, que nuestra lengua dio al francés es "oración de quietud".

## SILENCIAR

¿Sabía el lector que este verbo, tan útil, no figuraba en el Diccionario de la Academia? Y digo "figura ba", porque en la última edición de 1956, aparece por fin "silenciar" con las acepciones de "callar, omitir, pasar en silencio".

La Revista Popular

## DEFINICIONES

CONVICIONES.— Una convicción profunda, expresada con serenidad y con templanza, inspira siempre respeto y ejerce sobre los demás un ascendiente poderoso.

Balmes

CORDURA.— El hombre cuerdo espera siempre recibir de los demás daño del que recibe.

Epitecto

CONSUELO.— Poca cosa nos consuela porque poca cosa nos aflige.

Pascal

# Historia Meteorológica de San Andrés

## Cuatro huracanes de gran intensidad en 53 años

Un relato curioso es el informe sobre la historia meteorológica de San Andrés, de la estación de radio sonda que publicamos enseguida:

"El viento predomina del Este a un promedio de once nudos, dando a la Isla un clima suave. Durante los meses veranosos de marzo, abril y setiembre se levantan grandes polvaredas lo cual es molesto para aquellos habitantes que moran al borde de la carretera que aun está sin pavimentar.

El cielo se muestra generalmente claro de agosto a octubre lo mismo que en febrero y abril, y parcialmente cubierto el resto del año, pero cambia un poco durante los meses de enero, mayo, agosto y octubre que vienen con fuertes chubascos.

Ocasionalmente, durante los meses de octubre a diciembre la Isla está sujeta a fuertes vientos provenientes del Norte presentándose bajas temperaturas por espacio de tres días más o menos. Naturalmente esto no es muy conveniente para los cultivos, pues la intensidad del viento esparce la sal marina ocasionando daños especialmente en la parte Norte, a los plantíos de bananos, papayas y otros siembros.

HURACANES. — Cuatro veces la Isla ha sido sorprendida por fuertes huracanes en los últimos 53 años.

1906—Este se caracterizó por un viento huracanado estimado en 85 nudos de fuerza. No se registraron daños.

1908—El centro de un huracán pasó por la Isla destruyendo todo cuanto había a su paso. Una ola de dos metros de altura vino a través de los arrecifes y arrazó todas las edificaciones que había frente al mar, y la furia de ésta proyectó al enorme bote de vela "Hope" sobre las rocas dejándolo en tierra a una distancia bastante considerable de la orilla, hecho éste que requería ocho pies de profundidad dentro del agua para flotar común y corriente.

Todo el sector Norte y parte central de la Isla sufrieron pérdidas y hubo que lamentar la muerte de un isleño debido al derrumbamiento de una enorme palma de coco que cayó encima de él.

1928—En esta ocasión destruyó

casi todos los cocoteros afectando mayormente el Noreste, es decir la encenada de El Cove hasta el hospital. Una ola marina considerable en 4 pies de altura sobre el nivel del mar barrió una área bastante grande, con las consiguientes pérdidas para los isleños.

1940—Pasó otro al Noreste pero sus efectos no fueron tan graves como el anterior.

Durante los años de 1958 y 1959 se ha tenido una gran sequía. Los pocos lagos y pantanos casi han desaparecido. En el presente año por primera vez se observa que las aguas del pozo "Rock Hole" son mucho más salobres y la Isla en su atravesía una etapa de crudo verano".

CLIMA.— En noviembre de 1958 se experimentó una temperatura sumamente baja que llegó a 14 grados como mínima. Durante este tiempo llovió por espacio de una semana continua. Esta condición de tiempo trajo como consecuencia que muchos animales murieran de neumonía, ocasionado por el sumo enfriamiento del aire.

# LA SEDERIA MAX TEITELBAUM

Avenida Central, frente al Mercado costado Sur

IMPORTACION DE

MERCADERIAS

VENTAS POR

MAYOR Y MENOR

Tel. 3956 - Ap. 903

San José, Costa Rica

# "FARMACIA IMPERIAL"

San José, C. R. - Lic. R. JIMENEZ CARRION - Tel. 3835

Esquina Oeste de la CANADA DRY

DROGAS FRESCAS

Atención esmerada en el despacho a domicilio.

Para el Despacho de su RECETA, RECUERDE que tenemos el surtido más fresco de drogas

Además de nuestro atento servicio y MODICOS PRECIOS

# SASTRERIA LONGHI

## Trajes

para

## Caballeros



75 VARAS AL ESTE DEL TEATRO ROXY SAN JOSE, COSTA RICA

# Doctora BENAVIDES de URIZA

Atiende señoras y niños.

Oficina 50 varas al Este de la Botica La Dolorosa. Teléfono 2124. Horas de 2 a 6 p.m.

# MARIO ROMERO F.

Constructor autorizado

Planos, construcciones y presupuestos

Ahora dos puertas al sur de la calera de Patarrá, 125 varas norte de Panadería Musmanni.

# ¡Atención! TALLER MECANICO DE ARISTIDES FLORES

Situado 350 vs. Norte de la Botica Oriental Teléfono 5980

SOLDADURA ELECTRICA Y AUTOGENA ESPECIALIDAD EN TRABAJOS DE TORNO, CEPILLADORA